

# Los estudiantes pueden sufrir lesiones

Los gastos médicos pueden ser una dificultad financiera ante situaciones imprevistas Aprobado por su escuela o distrito escolar - Disponible para todos los estudiantes de preescolar a 12.º grado

#### ¿Qué es el seguro estudiantil contra accidentes?

Es una cobertura que le proporciona asistencia financiera con sus gastos médicos de bolsillo si su estudiante sufre una lesión corporal accidental.

## Tener un seguro estudiantil contra accidentes para su estudiante le resultaría conveniente si:

- El seguro de salud principal de su familia tiene copagos o un deducible altos
- Su estudiante no tiene un seguro de salud
- Su estudiante participa en un deporte interescolar que suele provocar lesiones imprevistas
- Su estudiante es propenso a sufrir lesiones

### Opciones de cobertura disponibles a través de su escuela

- Cobertura de tiempo escolar
- Cobertura de tiempo completo (24 horas)
- Cobertura de deportes interescolares
- Cobertura de fútbol americano (de 9.º a 12.º grado para la temporada de fútbol americano)
- Cobertura dental extendida Elija entre dos planes económicos

La prima se paga una vez por año escolar

## Para inscribir a su estudiante y revisar los beneficios médicos

Visite: www.sas-mn.com

o escanee este código QR con su teléfono inteligente para ir a nuestro sitio web



Busque "K-12 Students & Parents" (Padres y estudiantes de preescolar a 12.º grado) en nuestra página de inicio. Dentro de esta división, podrá buscar el distrito escolar de su estudiante. Una vez que lo encuentre, tendrá acceso a la siguiente información:

Adquisición de cobertura

(Administrada en línea o mediante la impresión o el envío por correo del formulario de inscripción y la prima)

Folleto (en inglés y español) (Detalla los beneficios médicos, las exclusiones y las opciones de cobertura)

Formulario de reclamación (formulario que debe completarse cuando un estudiante sufre una lesión)

## Si tiene preguntas, llame a Student Assurance Services al (800) 328-2739.









Especialistas en seguros estudiantiles contra accidentes desde 1971.

La información anterior es solo una breve descripción del seguro estudiantil contra accidentes de Student Assurance Services. Para obtener más información, incluidos costos, beneficios, fechas de entrada en vigencia, exclusiones y limitaciones, visite www.sas-mn.com. Los estudiantes pueden adquirir la cobertura solo si su distrito escolar es titular de una póliza de la compañía de seguros.

## PLAN

#### SEGURO ESTUDIANTIL CONTRA ACCIDENTES

PÓLIZA GA-2200Ed.11-16(ID)(KS)(LA)(MN)(MT)(NC)(ND)(OH)(SD)

| _   | MSICC  | PREFER   | RENCIA   |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|
|   | De PK a<br>12.° grado<br>\$95  | Cobertura de tiempo completo Y cobertura de TODOS los deportes (NO incluye Cobertura de fútbol americano de 9.º a 12.º grado): Cubre al estudiante las 24 horas del día hasta el comienzo del próximo año escolar. Incluye cobertura en el hogar y la escuela, durante los fines de semana y durante las vacaciones de verano. Cubre la participación en deportes para estudiantes de PK a 12.º grado. NO cubre fútbol americano para los estudiantes de 9.º a 12.º grado.   | De PK a<br>12.° grado<br>\$160                             |  |  |  |
|   | \$19<br>De 9.° a   | Cobertura de tiempo escolar Y cobertura de TODOS los deportes (NO incluye Cobertura de fútbol americano de 9.º a 12.º grado): Cubre al estudiante durante: a) las sesiones escolares normales; b) la participación en actividades extracurriculares patrocinadas y supervisadas por la escuela o la asistencia a estas; c) la práctica o compitiendo en deportes programados por la escuela y mientras el estudiante se encuentre en la supervisión directa de un empleado de la escuela; y d) los traslados directos hacia y desde la escuela durante las sesiones escolares normales, y durante el traslado hacia y desde las actividades patrocinadas y supervisadas por la escuela en medios de transporte proporcionados por esta.  NO cubre la participación ni el traslado hacia y desde partidos de fútbol americano para los estudiantes de 9.º a 12.º grado. | De PK a 8. grado<br>\$34<br>De 9.° a<br>12.° grado<br>\$98 |  |  |  |
|   | \$125  | Cobertura de fútbol americano de 9.º a 12.º grado: Cubre al estudiante durante la práctica o participación en fútbol americano patrocinado y supervisado por la escuela, incluido el traslado en medios de transporte proporcionados por esta.   | \$240  |  |  |  |
| Cobertura dental extendida de PK a 12.º grado: Brinda hasta \$5,000 en beneficios por cualquier accidente de índole dental. Cubre al estudiante las 24 horas del día hasta el comienzo del próximo año escolar. El tratamiento debe comenzar dentro de los 60 días posteriores a la fecha de la lesión y se debe realizar en el plazo de un año a partir de la fecha de la lesión. Sin embargo, si dentro del período de un año posterior a la fecha de la lesión, el dentista tratante del estudiante certifica que el tratamiento y/o reemplazo dental debe extenderse durante más de un año, la póliza pagará el costo estimado de dicha extensión del tratamiento, pero sin superar el monto de \$200 por cada diente. Los beneficios para prótesis están limitados a \$500 por lesión, incluidos los procedimientos realizados para colocarlas. Las prótesis dentales incluyen, en forma no limitativa, coronas, dentaduras postizas, puentes e implantes. La Cobertura dental extendida no cubre el tratamiento de ortodoncias y enfermedades dentales ni los gastos que superen el limite máximo del beneficio de prótesis dental. |  |  |  |  |  |  |
| 6   | ¿QUÉ CLASE DE SEGURO ES ESTE? Éste es un seguro contra lesiones corporales accidentales que se produzcan durante el plazo de vigencia de la cobertura. Las enfermedades como infecciones en los oídos o dolor de garganta no están cubiertas. ¿QUIÉN DEBERÍA CONSIDERAR LA CONTRATACIÓN DE ESTE SEGURO?  1. Todas las familias que no cuentan con otra cobertura de salud. 2. Familias que cuentan con otra cobertura médica o dental que tiene deducibles, copagos o coseguro. Nuestra póliza incluye beneficios para los gastos adicionales de su o cobertura de salud. (Esta cobertura es primaria en MT y NC después del deducible, y en ID, IL)   |  |  |  |  |  |
| 3.  | Escriba<br>Stillwa<br>Compl<br>www.s<br>Asegú  | CÓMO INSCRIBIRSE  cione la cobertura deseada entre las opciones detalladas anteriormente. La prima no puede prorratearse. Hay dos opciones de inscripción y pago. ete el Formulario de inscripción e incluya la prima (cheque pagadero a: STUDENT ASSURANCE SERVICES, INC. o la información de pago de la tarjeta de cra el nombre del estudiante en el cheque. Devuelva el pago de la prima con la información de inscripción solicitada a Student Assurance Services Inc. P.O. Box ete el formulario de inscripción en línea en el sitio web de Student Assurance Services, Inc.:  as-mn.com. El formulario en línea está disponible en "School Look-up" en la sección K-12.  rese de conservar este folleto y una copia del pago de la prima como comprobante del seguro. No recibirá una póliza ni una tarjeta de identificación. La póliz dida a su escuela.      | (196,  |  |  |  |
| FECHAS DE ENTRADA EN VIGENCIA Y DE VENCIMIENTO  La cobertura entrará en vigencia a partir de la fecha que resulte posterior de las siguientes: la fecha de entrada en vigencia de la póliza base; o a las 12:01 a. m. del dia posterior la fecha del matasellos postal en el sobre que incluye el formulario de inscripción y el pago de la prima, aplicado por el Servicio Postal de los EE. UU.; o bien, para las inscripción en línea, a las 12:01 a. m. después de la fecha en la que el administrador del plan reciba la prima correspondiente. La Cobertura de deportes interescolares expira en el últir día de la temporada autorizada correspondiente al año escolar en curso. Las Coberturas de tiempo escolar y tiempo completo expira el primer día de clases del año siguiente.  |  |  |  |  |  |  |
| 1.<br>2.<br>3.  | Los padres completan la Parte B del formulario de reclamación. Responda todas las preguntas.  Primero, envíe copias de las facturas pormenorizadas a la cobertura familiar médica y dental del estudiante, incluso si hay un deducible alto. El otro plan de seguro enviará un informe denominado Explicación de los beneficios (Explanation of Benefits, EOB). Este plan es complementario a toda otra cobertura válida. ¡Primero se debe presentar la reclamación con la otra cobertura! (La cobertura es complementaria en KS, primaria en MT y NC después del deducible, y en ID, IL) Este plan NO cubre penalizaciones impuestas por no usar a los proveedores preferidos o designados por la cobertura primaria. (En KS, la penalidad no aplica)  Envíe el formulario de reclamación se su la residir escolar.  STUDENT ASSURANCE SERVICES, INC.   |  |  |  |  |  |
| de los Ac be qui a r  | PO BOX 196 • STILLWATER, MN 55082  No puede tramitarse reclamación alguna si no se han proporcionado todos los documentos anteriormente mencionados.  NOTA: El estudiante debe haber sido tratado por un médico autorizado para ejercer dentro de los 60 días posteriores a la fecha de la lesión. La evidencia de la reclamación debe enviarse dentro de los 90 días posteriores a la fecha del tratamiento o dentro de un período razonable después de este, el cual no deberá exceder de un año. Las facturas pormenorizadas deben enviarse dentro de los 90 días posteriores a la fecha del tratamiento o dentro de un período razonable después de este, el cual no deberá exceder de un año. La póliza es responsable únicamente por los gastos incurridos dentro de un año. (En NC, las facturas pormenorizadas deben enviarse dentro de los 180 días posteriores a la fecha del tratamiento, el cual no deberá exceder de un año) Aquí se ofrece una breve descripción de algunas de las características importantes de la póliza de seguro. No es la póliza de seguro en sí ni la representa. La explicación completa de la beneficios, las excepciones y las limitaciones se incluyen en el Formulario de la Póliza de Seguro Grupal por Accidente GA-2200Ed.11-16 (y todas las especificaciones por estado) y los adjunt que correspondan. Esta póliza es un seguro de accidentes a plazo (excepto en ID) y no es renovable. Es posible que este producto no se encuentre disponible en todos los estados y esté suja a regulaciones específicas de cada estado. La póliza base es emitida a su distrito escolar/escuela. Es posible obtener una copia del Aviso de privacidad y del Certificado de cobertura (don aplique) en el sitio web www.sas-mn.com.  K-1539 |  |  |  |  |  |
|   | Am   | eritas SOBRE DE INSCRIPCIÓN PARA SEGURO ESTUDIANTIL CONTRA ACCIDENTES  |  |  |  |  |
|   | Amerita  | s Life Insurance Corp. Nebraska  PLANES DE COBERTURA  Primas anuales únicas de la póliza PLAN BÁSICO PLAN PREF   |  |  |  |  |
|   | ↑ A  | PELLIDO DEL ESTUDIANTE ↑ (una letra en cada casilla)  Cobertura de tiempo completo de PK a 12.° grado Y de TODOS los deportes (excepto la Cobertura de fútbol americano)   | 0  |  |  |  |
|   | Escr   | MBRE DEL ESTUDIANTE INICIAL DEL SEGUNDO NOMBRE Cobertura de tiempo escolar de PK a 8.º grado Ycon Cobertura de TODOS los deportes Cobertura de TODOS los deportes Cobertura de tiempo escolar de 9.º a 12.º Y  |  |  |  |  |
|   |  | (Calle)  (Calle)  (Cobertura para TODOS los deportes (excepto la cobertura de fútbol americano)  (Ciudad) (Estado) (Código postal)   | 3  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |

(Código postal)

(Fecha)

Dirección de correo electrónico \_ Nombre de la escuela \_

Edad del estudiante\_\_\_\_ Grado \_\_\_\_ Teléfono \_

(Firma del padre, la madre o el tutor legal)

Nombre del distrito

GAA-2203Ed.11-16

X

Cobertura dental extendida PK a 12.° grado \$9 \$9 NO ENVÍE EFECTIVO TOTAL DE LA PRIMA

□ \$125

Cobertura de fútbol americano de 9.º a 12.º grado

Extienda los cheques a nombre de: STUDENT ASSURANCE SERVICES, INC.

\* Escriba el nombre del estudiante en el anverso del cheque.

NO ES REEMBOLSABLE

K-15

□ \$240

| se r<br>(En<br>Esta<br>ben<br>Tod<br>BE  | NEFICIOS PARA PACIENTES HOSPITALIZADOS   | es y habituales (Usual and Customary, U&C) ocasiona<br>partir de la fecha de la lesión y hasta el Beneficio Médi<br>lesión, el deducible es el monto pagado o pagadero pa-<br>seto de reclamación cubierto es menor a \$200. Si el gas<br>ementaria en KS, y primaria en MT y NC después del<br>PLAN BASICO | dos por concepto de servicios cubiertos, según co Máximo especificado de \$50,000 por lesión. ara la nisma lesión por Otra cobertura válida) sto de reclamación cubierto supera los \$200, los deducible, y en ID, IL) PLAN PREFERENCIAL |  |  |  |  |
|--|--|---|--|--|--|--|--|
| Cui<br>Ser<br>Visi   | dados intensivos (en lugar de R&B)vicios hospitalarios varios (todos los cargos excepto R&B o cuidados intensivos)<br>itas médicas no quirúrgicas (no incluye fisioterapia)  | hasta \$300 por diaU&C, hasta \$300 por diaU&C, hasta \$1,000 por dia   | hasta \$1,000 por día<br>U&C, hasta \$1,000 por día<br>U&C, hasta \$2,000 por día<br>U&C, hasta \$100 por visita:  |  |  |  |  |
| Fisi<br>Rad<br>Per<br>BE<br>Circ   | oterapia (incluye visitas al consultorio)  | lincluido en Servicios hospitalarios varios   | Inicluido en Servicios hospitalarios varios<br>Incluido en servicios hospitalarios varios<br>80 % U&C  |  |  |  |  |
| Ser  | os los demás gastos para cirugía ambulatoria)  | U&C, hasta \$1,000  | U&C, hasta \$1,500 U&C, hasta \$500 U&C hasta \$500  |  |  |  |  |
| con  | gnostico por imagenes (resonancia magnetica, tomografia axial<br>nputarizada y gammagrafía ósea, incluye cargos por su interpretación)<br>tas médicas no quirúrgicas (incluye fisioterania)  | U&C, hasta \$400  | U&C, hasta \$800   |  |  |  |  |
| Dis<br>Me<br>Ser   | positivos ortopédicos (cuando los prescriba un médico con fines curativos) dicamentos recetados  | maximo de 10<br>.U&C, hasta \$250<br>.U&C, hasta \$100<br>.U&C hasta \$500  | máximo de 10 visitas<br>U&C, hasta \$500<br>U&C, hasta \$200<br>U&C, hasta \$1 000   |  |  |  |  |
| Tro  | tomiente dentel (en lugar de todas les dessés les efeites es édites de la lugar  |   |  |  |  |  |  |
| Ate<br>Car<br>Car  | ramiento deritar (en lugar de todos los demas beneficios medicos; incluidas radiografías de dientes sanos y naturales) (En SD, sanos y naturales se borra)nción médica quirúrgica (paciente hospitalizado o ambulatorio)   | U&C, hasta \$1,000  | U&C, hasta \$500 por diente<br>U&C, hasta \$2,000<br>25 % de la asignación para cirugía<br>25 % de la asignación para cirugía  |  |  |  |  |
|  | sulta médica (con derivación del médico tratante)  |   |  |  |  |  |  |
| una  | empiazo de anteojos y auditonos cuando se requiere tratamiento medico por lesión cubierta)   | U&C, hasta \$100  | U&C, hasta \$300   |  |  |  |  |
| MUERTE Y DESMEMBRAMIENTO ACCIDENTALES  Los beneficios mencionados a continuación serán pagaderos cuando la lesión cubierta por esta póliza resulte en muerte o desmembramiento accidentales dentro de los 180 días posteriores a la fecha del accidente.  Pérdida de la vida   |  |   |  |  |  |  |  |
|  | Pérdida de un ojo\$5,000 Pérdida de un miembro\$5,000  EXCLUSIONES (lo que el Plan NO paga)  La póliza no proporciona beneficios para lo siguiente:  |   |  |  |  |  |  |
| <ol> <li>Ninguna dolencia, enfermedad, infección (salvo las causadas por una herida o lesión abierta), lo que incluye, de forma no limitativa, el agravamiento de un trastomo congénito, ampollas, dolores de cabeza, hernias de cualquier clase, dolencia mental o física, enfermedad de Osgood-Schlatter, osteocondritis, osteocondritis disecante, osteomielitis, espondilólisis, deslizamiento de la epífisis capital femoral y ortodoncias.</li> <li>Lesiones para las cuales corresponden los beneficios pagaderos según las leyes de Compensación Laboral o Responsabilidad del Empleador. (En NC, se excluyen los beneficios si el empleador, el empleador o la aseguradora son responsables según la sentencia o el acuerdo de liquidación según la ley estatal)</li> </ol> |  |   |  |  |  |  |  |
| <ol> <li>4.</li> </ol>   | Toda lesión que involucre un vehículo motorizado de dos o tres ruedas, moto de para su uso en las calles y carreteras públicas, a menos que el asegurado par en calidad de profesional).  Reemplazo de lentes de contacto, o las prescripciones o exámenes que corre   | rticipe en una actividad que patrocine el Titular de la<br>espondan a estos   | a Póliza. (En ID, el asegurado debe participar   |  |  |  |  |
| 5.<br>ES<br>ha   | La práctica o el juego de fútbol americano, incluido el transporte hacia y desde tal práctica o juego para estudiantes de 9.º a 12.º grado (a menos que se adquiera dicha cobertura).  ESTA PÓLIZA NO TIENE EL OBJETIVO DE PROPORCIONAR BENEFICIOS PARA UN PRÓBLEMA MÉDICO EXISTENTE. No se cubrirá una nueva lesión si el asegurado ha recibido tratamiento dentro de un período de 180 días antes de la fecha de entrada en vigencia de la póliza. |   |  |  |  |  |  |
| P  | Administrado por TUDENT ASSURANCE SERVICES, INC. O Box 196 • Stillwater MN 55082-0196 nea gratuita 800-328-2739 - (651) 439-7098 www.sas-mn.com  | TIENE PREGUNTAS? LLÁMENOS E<br>DRMA GRATUITA AL (800) 328-2739<br>(651) 439-7098  | O Suscrito por Ameritas.  Ameritas Life Insurance Corp. Lincoln, Nebraska  |  |  |  |  |
| li   |  |   |  |  |  |  |  |
|  | PAGO CON TARJETA DE CRÉDITO DEL SEGURO ESTUDIANTIL CONTRA ACCIDENTES   |   |  |  |  |  |  |
|  | INDIQUE LA PRIMA SELECCIONADA Y COMPLETE LA INFORMACIÓN SOLICITADA DE INSCRIPCIÓN AL DORSO DE ESTE FORMULARIO.  Se agrega un Cargo por Procesamiento de \$5.00 a TODAS las transacciones realizadas con tarjeta de crédito (no se aplica a los residentes de NC)   |   |  |  |  |  |  |
|  | □ Cargar \$ + \$5.00 de Cargo por Procesamiento = \$ a la siguiente tarjeta de crédito: □VISA® ,□MasterCard®, o □Discover®  Fecha de vencimiento de la tarjeta  Número de tarjeta de crédito   |   |  |  |  |  |  |
|  |  |   | La facturación de la tarjeta de crédito indicará: "Student Assurance Services, Inc."   |  |  |  |  |
|  | Nombre del titular en letra de imprenta  | Fecha/_   |  |  |  |  |  |
| Manuel   | Firma del titular  |   |  |  |  |  |  |
|  | Dirección del titular(Calle)   | 16 SH 26 SH   | Código postal)   |  |  |  |  |
|  | Número de teléfono ()  | 14852500000 M20000000 M2  | -saige posicily  |  |  |  |  |
|  | GAA-2203Ed.11-16 SEPARE - Col  | loque dentro del sobre  | K-1539   |  |  |  |  |